MY ISLAM
www.myislam.org

Explore the Qur'an with helpful features and more with the **Ad-free MyIslam app.**

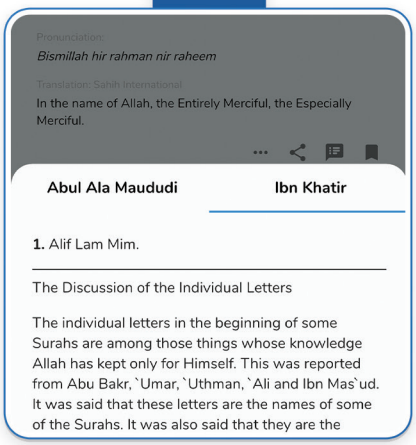
Get MyIslam app

Click the button below

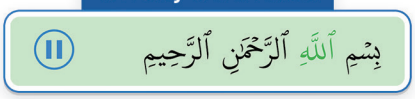
GET IT ON Google Play

Download on the App Store

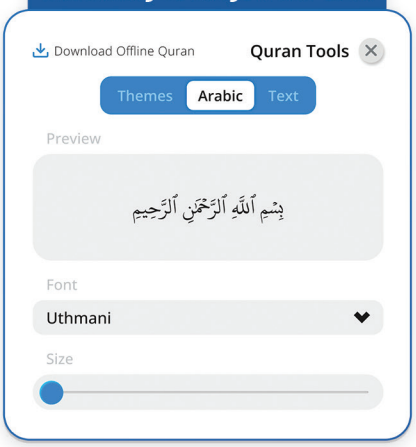
Tafseer



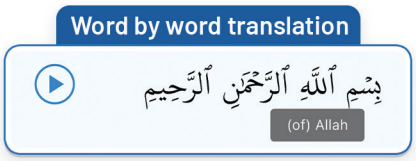
Word by word follow



Transliteration + Translations & Reading settings (font-size)

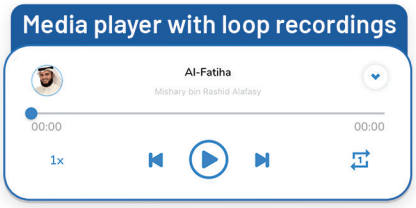


Word by word translation



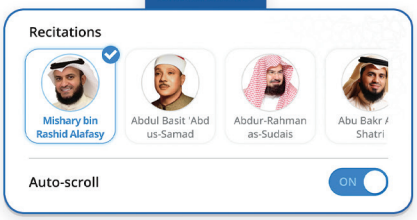
Bookmarking

Media player with loop recordings



Qur'an Course

Reciters



سُورَةُ الدُّخَانِ

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Bismillah hir rahman nir raheem

حمٓ ﴿١﴾ وَٱلْكِتَٰبِ ٱلْمُبِينِ ﴿٢﴾ إِنَّآ أَنزَلْنَٰهُ فِى لَيْلَةٍ مُّبَٰرَكَةٍ

Haa Meeem [1] Wal Kitaabil Mubeen [2] Innaaa anzalnaahu fee lailatim mubaarakah;

إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ﴿٣﴾ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ﴿٤﴾ أَمْرًا

innaa kunnaa munzireen [3] Feehaa yufraqu kullu amrin hakeem [4] Amram-

مِّنْ عِندِنَآ ۚ إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿٥﴾ رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۚ إِنَّهُۥ هُوَ

min 'indinaaa; innaa kunnaa mursileen [5] Rahmatam mir rabbik; innahoo Huwas-

ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿٦﴾ رَبِّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَآ ۖ

Samee'ul 'Aleem [6] Rabbis samaawaati wal ardi wa maa bainahumaa;

إِن كُنتُم مُّوقِنِينَ ﴿٧﴾ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ يُحْىِۦ وَيُمِيتُ ۖ رَبُّكُمْ

in kuntum mooqineen [7] Laaa ilaaha illaa Huwa yuhyee wa yumeetu Rabbukum

وَرَبُّ ءَابَآئِكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿٨﴾ بَلْ هُمْ فِى شَكٍّ يَلْعَبُونَ ﴿٩﴾

wa Rabbu aabaaa'ikumul awwaleen [8] Bal hum fee shakkiny yal'aboon [9]

فَٱرْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِى ٱلسَّمَآءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ﴿١٠﴾ يَغْشَى ٱلنَّاسَ ۖ

Fartaqib Yawma ta'tis samaaa'u bi dukhaanin mubeen [10] Yaghshan naasa

هَٰذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١﴾ رَّبَّنَا ٱكْشِفْ عَنَّا ٱلْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾

haazaa 'azaabun aleem [11] Rabbanak shif 'annal 'azaaba innaa mu'minoon [12]

أَنَّىٰ لَهُمُ ٱلذِّكْرَىٰ وَقَدْ جَآءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾ ثُمَّ تَوَلَّوْا۟

Annaa lahumuz zikraa wa qad jaaa'ahum Rasoolum mubeen [13] Summaa tawallaw

عَنْهُ وَقَالُوا۟ مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ﴿١٤﴾ إِنَّا كَاشِفُوا۟ ٱلْعَذَابِ قَلِيلًا ۚ إِنَّكُمْ

'anhu wa qaaloo mu'allamum majnoon [14] Innaa kaashiful 'azaabi qaleelaa; innakum

عَآئِدُونَ ﴿١٥﴾ يَوْمَ نَبْطِشُ ٱلْبَطْشَةَ ٱلْكُبْرَىٰٓ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ﴿١٦﴾

'aaa'idoon [15] Yawma nabtishul batsha tal kubraa innaa muntaqimoon [16]

۞ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَآءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ﴿١٧﴾

Wa laqad fatannaa qablahum qawma Fir'awna wa jaaa'ahum Rasoolun kareem [17]

أَنْ أَدُّوٓا۟ إِلَىَّ عِبَادَ ٱللَّهِ ۖ إِنِّى لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٨﴾

An addooo ilaiya 'ibaadal laahi innee lakum Rasoolun ameen [18]

44. Ad-Dukhan

Sahih International Translation

44. Ad-Dukhan

Ayat : 59 | Makiyyah

In the name of Allah, the Entirely Merciful, the Especially Merciful.

1. Ha, Meem.

2. By the clear Book,

3. Indeed, We sent it down during a blessed night. Indeed, We were to warn [mankind].

4. On that night is made distinct every precise matter -

5. [Every] matter [proceeding] from Us. Indeed, We were to send [a messenger]

6. As mercy from your Lord. Indeed, He is the Hearing, the Knowing.

7. Lord of the heavens and the earth and that between them, if you would be certain.

8. There is no deity except Him; He gives life and causes death. [He is] your Lord and the Lord of your first forefathers.

9. But they are in doubt, amusing themselves.

10. Then watch for the Day when the sky will bring a visible smoke.

11. Covering the people; this is a painful torment.

12. [They will say], "Our Lord, remove from us the torment; indeed, we are believers."

13. How will there be for them a reminder [at that time]? And there had come to them a clear Messenger.

14. Then they turned away from him and said, "[He was] taught [and is] a madman."

15. Indeed, We will remove the torment for a little. Indeed, you [disbelievers] will return [to disbelief].

16. The Day We will strike with the greatest assault, indeed, We will take retribution.

17. And We had already tried before them the people of Pharaoh, and there came to them a noble messenger,

18. [Saying], "Render to me the servants of Allah. Indeed, I am to you a trustworthy messenger,"

وَأَن لَّا تَعْلُوا۟ عَلَى ٱللَّهِ ۖ إِنِّىٓ ءَاتِيكُم بِسُلْطَٰنٍ مُّبِينٍ ﴿١٩﴾ وَإِنِّى عُذْتُ

Wa al laa ta'loo 'alal laahi innee aateekum bisultaanim mubeen [19] Wa innee 'uztu

بِرَبِّى وَرَبِّكُمْ أَن تَرْجُمُونِ ﴿٢٠﴾ وَإِن لَّمْ تُؤْمِنُوا۟ لِى فَٱعْتَزِلُونِ ﴿٢١﴾

bi Rabbee wa rabbikum an tarjumoon [20] Wa il lam tu'minoo lee fa'taziloon [21]

فَدَعَا رَبَّهُۥٓ أَنَّ هَٰٓؤُلَآءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ﴿٢٢﴾ فَأَسْرِ بِعِبَادِى لَيْلًا إِنَّكُم

Fada'aa rabbahooo anna haaa'ulaaa'i qawmum mujrimoon [22] Fa asri bi'ibaadee lailan innakum-

مُّتَّبَعُونَ ﴿٢٣﴾ وَٱتْرُكِ ٱلْبَحْرَ رَهْوًا ۖ إِنَّهُمْ جُندٌ مُّغْرَقُونَ ﴿٢٤﴾ كَمْ

muttaba'oon [23] Watrukil bahra rahwan innahum jundum mughraqoon [24] Kam

تَرَكُوا۟ مِن جَنَّٰتٍ وَعُيُونٍ ﴿٢٥﴾ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٢٦﴾ وَنَعْمَةٍ

tarakoo min jannaatinw wa 'uyoon [25] Wa zuroo'inw wa maqaa min kareem [26] Wa na'matin

كَانُوا۟ فِيهَا فَٰكِهِينَ ﴿٢٧﴾ كَذَٰلِكَ ۖ وَأَوْرَثْنَٰهَا قَوْمًا ءَاخَرِينَ ﴿٢٨﴾ فَمَا

kaanoo feehaa faakiheen [27] Kazaalika wa awrasnaahaa qawman aakhareen [28] Famaa

بَكَتْ عَلَيْهِمُ ٱلسَّمَآءُ وَٱلْأَرْضُ وَمَا كَانُوا۟ مُنظَرِينَ ﴿٢٩﴾ وَلَقَدْ

bakat 'alaihimus samaaa'u wal ardu wa maa kaanoo munzareen [29] Wa laqad

نَجَّيْنَا بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ مِنَ ٱلْعَذَابِ ٱلْمُهِينِ ﴿٣٠﴾ مِن فِرْعَوْنَ ۚ إِنَّهُۥ

najjainaa Baneee Israaa'eela minal'azaabil muheen [30] Min Fir'awn; innahoo

كَانَ عَالِيًا مِّنَ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾ وَلَقَدِ ٱخْتَرْنَٰهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى

kaana 'aaliyam minal musrifeen [31] Wa laqadikh tarnaahum 'alaa 'ilmin 'alal-

ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٣٢﴾ وَءَاتَيْنَٰهُم مِّنَ ٱلْءَايَٰتِ مَا فِيهِ بَلَٰٓؤٌا۟ مُّبِينٌ ﴿٣٣﴾

'aalameen [32] Wa aatainaahum minal aayaati maa feehi balaaa'um mubeen [33]

إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ لَيَقُولُونَ ﴿٣٤﴾ إِنْ هِىَ إِلَّا مَوْتَتُنَا ٱلْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ

Inna haaa'ulaaa'i la yaqooloon [34] In hiya illaa mawtatunal oolaa wa maa nahnu

بِمُنشَرِينَ ﴿٣٥﴾ فَأْتُوا۟ بِـَٔابَآئِنَآ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٣٦﴾ أَهُمْ

bimun shareen [35] Fa'too bi aabaaa'inaaa inkuntum saadiqeen [36] Ahum

خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ أَهْلَكْنَٰهُمْ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا۟

khayrun am qawmu Tubba'inw wallazeena min qablihim; ahlaknaahum innahum kaanoo

مُجْرِمِينَ ﴿٣٧﴾ وَمَا خَلَقْنَا ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَٰعِبِينَ ﴿٣٨﴾

mujrimeen [37] Wa maa khalaqnas samaawaati wal arda wa maa baina humaa laa'ibeen [38]

مَا خَلَقْنَٰهُمَآ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

Maa khalaqnaahumaaa illaa bilhaqqi wa laakinna aksarahum laa ya'lamoon [39]

44. Ad-Dukhan

Sahih International Translation

19. And [saying], "Be not haughty with Allah. Indeed, I have come to you with clear authority.

20. And indeed, I have sought refuge in my Lord and your Lord, lest you stone me.

21. But if you do not believe me, then leave me alone."

22. And [finally] he called to his Lord that these were a criminal people.

23. [Allah said], "Then set out with My servants by night. Indeed, you are to be pursued.

24. And leave the sea in stillness. Indeed, they are an army to be drowned."

25. How much they left behind of gardens and springs

26. And crops and noble sites

27. And comfort wherein they were amused.

28. Thus. And We caused to inherit it another people.

29. And the heaven and earth wept not for them, nor were they reprieved.

30. And We certainly saved the Children of Israel from the humiliating torment -

31. From Pharaoh. Indeed, he was a haughty one among the transgressors.

32. And We certainly chose them by knowledge over [all] the worlds.

33. And We gave them of signs that in which there was a clear trial.

34. Indeed, these [disbelievers] are saying,

35. "There is not but our first death, and we will not be resurrected.

36. Then bring [back] our forefathers, if you should be truthful."

37. Are they better or the people of Tubba' and those before them? We destroyed them, [for] indeed, they were criminals.

38. And We did not create the heavens and earth and that between them in play.

39. We did not create them except in truth, but most of them do not know.

إِنَّ يَوْمَ ٱلْفَصْلِ مِيقَٰتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٠﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي

Inna yawmal fasli meeqaatuhum ajma'een [40] Yawma laa yughnee

مَوْلًى عَن مَّوْلًى شَيْـًٔا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤١﴾ إِلَّا مَن رَّحِمَ ٱللَّهُ

mawlan 'am mawlan shai'anw wa laa hum yunsaroon [41] Illaa mar rahimallaah'

إِنَّهُۥ هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿٤٢﴾ إِنَّ شَجَرَتَ ٱلزَّقُّومِ ﴿٤٣﴾

innahoo huwal 'azeezur raheem [42] Inna shajarataz zaqqoom [43]

طَعَامُ ٱلْأَثِيمِ ﴿٤٤﴾ كَٱلْمُهْلِ يَغْلِي فِي ٱلْبُطُونِ ﴿٤٥﴾

Ta'aamul aseem [44] Kalmuhli yaghlee filbutoon [45]

كَغَلْيِ ٱلْحَمِيمِ ﴿٤٦﴾ خُذُوهُ فَٱعْتِلُوهُ إِلَىٰ سَوَآءِ

Kaghalyil hameem [46] Khuzoohu fa'tiloohu ilaa sawaaa'il-

ٱلْجَحِيمِ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ صُبُّوا۟ فَوْقَ رَأْسِهِۦ مِنْ عَذَابِ

Jaheem [47] Summa subboo fawqa ra'sihee min 'azaabil-

ٱلْحَمِيمِ ﴿٤٨﴾ ذُقْ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْكَرِيمُ ﴿٤٩﴾

hameem [48] Zuq innaka antal 'azeezul kareem [49]

إِنَّ هَٰذَا مَا كُنتُم بِهِۦ تَمْتَرُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ

Inna haazaa maa kuntum bihee tamtaroon [50] Innal muttaqeena

فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿٥١﴾ فِي جَنَّٰتٍ وَعُيُونٍ ﴿٥٢﴾ يَلْبَسُونَ

fee maqaamin ameen [51] Fee jannaatinw wa 'uyoon [52] Yalbasoona

مِن سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُّتَقَٰبِلِينَ ﴿٥٣﴾ كَذَٰلِكَ

min sundusinw wa istabraqim mutaqaabileen [53] Kazaalika

وَزَوَّجْنَٰهُم بِحُورٍ عِينٍ ﴿٥٤﴾ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ

wa zawwajnaahum bihoorin 'een [54] Yad'oona feehaa bikulli

فَٰكِهَةٍ ءَامِنِينَ ﴿٥٥﴾ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا ٱلْمَوْتَ إِلَّا

faakihatin aamineen [55] Laa yazooqoona feehal mawtaa illal-

ٱلْمَوْتَةَ ٱلْأُولَىٰ ۖ وَوَقَىٰهُمْ عَذَابَ ٱلْجَحِيمِ ﴿٥٦﴾ فَضْلًا مِّن

mawtatal oolaa wa waqaahum 'azaabal jaheem [56] Fadlam mir-

رَّبِّكَ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿٥٧﴾ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَٰهُ بِلِسَانِكَ

rabbik; zaalika huwal fawzul 'azeem [57] Fa innamaa yassarnaahu bilisaanika

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾ فَٱرْتَقِبْ إِنَّهُم مُّرْتَقِبُونَ ﴿٥٩﴾

a'allahum yatazakkaroon [58] Fartaqib innahum murta qiboon [59]

44. Ad-Dukhan

Sahih International Translation

40. Indeed, the Day of Judgement is the appointed time for them all.

41. The Day when no relation will avail a relation at all, nor will they be helped -

42. Except those [believers] on whom Allah has mercy. Indeed, He is the Exalted in Might, the Merciful.

43. Indeed, the tree of zaqqum

44. Is food for the sinful.

45. Like murky oil, it boils within bellies

46. Like the boiling of scalding water.

47. [It will be commanded], "Seize him and drag him into the midst of the Hellfire,

48. Then pour over his head from the torment of scalding water."

49. [It will be said], "Taste! Indeed, you are the honored, the noble!

50. Indeed, this is what you used to dispute."

51. Indeed, the righteous will be in a secure place;

52. Within gardens and springs,

53. Wearing [garments of] fine silk and brocade, facing each other.

54. Thus. And We will marry them to fair women with large, [beautiful] eyes.

55. They will call therein for every [kind of] fruit - safe and secure.

56. They will not taste death therein except the first death, and He will have protected them from the punishment of Hellfire

57. As bounty from your Lord. That is what is the great attainment.

58. And indeed, We have eased the Qur'an in your tongue that they might be reminded.

59. So watch, [O Muhammad]; indeed, they are watching [for your end].

Explore the Qur'an with helpful features and more with the **Ad-free MyIslam app**.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store